

تاریخ اقتصادی

تاریخ اقتصاد مارکسی

ام. سی. هوارد / جی. بی. کینگ

ترجمہ احمد تدین



پیش‌گفتار

۹

بخش اول

نقش آلمان، ۱۸۸۳-۱۹۱۴

فصل اول: فریدریش انگلس و میراث مارکسی، ۱۸۹۵-۱۸۸۳

۱۷

۱- میراث فکری مارکس

۱۷

۲- انگلیس: ویراستار و نظریه پرداز

۲۲

۳- جلد سوم سرمایه

۳۱

۴- سهم انگلیس: یک ارزیابی

۳۸

یادداشت‌های فصل اول

۴۲

فصل دوم: انگلیس و «جایزه مسابقه مقاله‌نویسی» درباره نظریه ارزش

۴۵

۱- پیش‌گفتار

۴۵

۲- ماهیت مسابقه

۴۷

۳- دور اول: لگزیس، اشمیت و استایبلینگ

۵۲

۴- دور دوم: ولف، لوریا، فایرمن، لهر

۵۸

۵- داوری انگلیس

۶۵

یادداشت‌های فصل دوم

۶۹

فصل سوم: نخستین بحث‌ها درباره نظریه ارزش ۱۸۹۵-۱۹۱۴

۷۳

۱- جلد سوم «سرمایه»

۷۳

۲- نخستین واکنش‌ها به جلد سوم سرمایه

۷۸

۳- بوم باورک و هیلفردینگ

۸۴

۴- مولفوت و دیمیتریف

۹۲

۵- راحل فون بورنکیوویچ

۹۷

یادداشت‌های فصل سوم

۱۰۲

<p>فصل نهم: پوپولیسم و مارکسیسم ارتدکس دهه ۱۸۹۰-۱۸۹۱</p> <ul style="list-style-type: none"> ۱- پیشگفتار ۲۵۱ ۲- نظریه پوپولیستی سرمایه‌داری روسی ۲۵۱ ۳- توگان بارانوفسکی و بازتولید ممتد ۲۵۲ ۴- لنین: تحقق از راه گسترش تولید کالایی ۲۵۶ ۵- «صنعت کارخانه‌ای روسیه در قرن نوزدهم» ۲۶۰ ۶- تحول سرمایه‌داری در کشاورزی روسیه ۲۶۳ ۷- مسائلی چند در مباحث مارکسیستی ۲۶۷ <p>یادداشت‌های فصل نهم ۲۶۹</p> <p>فصل دهم: تجدیدنظر طلبی روسی ۱۸۹۰</p> <ul style="list-style-type: none"> ۱- سه شکل مارکسیسم روسی دهه ۱۸۹۰ ۲۷۷ ۲- ماتریالیسم دیالکتیک و تاریخی ۲۷۷ ۳- کم‌صرفی و سرمایه‌داری مدیریت شده ۲۷۹ ۴- گرایش نزولی نزخ سود و فقیرتر شدن پرولتاپیا ۲۸۱ ۵- نظریه ارزش و توزیع ۲۸۳ ۶- اقتصاد کشاورزی ۲۸۶ ۷- اهمیت تجدیدنظر طلبی روسیه ۲۹۰ <p>یادداشت‌های فصل دهم ۲۹۱</p> <p>فصل یازدهم: اقتصاد سیاسی لنین. ۱۹۰۵-۱۹۱۴</p> <ul style="list-style-type: none"> ۱- دوره‌بندی اندیشه اقتصادی لنین ۳۰۱ ۲- برنامه کشاورزی مارکسیسم روسی ۳۰۱ ۳- اقتصاد سیاسی بلشویسم ۳۰۲ ۴- تاریخ روسیه و «مسیر پروسی» ۳۰۶ ۵- تاکنیک بلشویکی و «مسیر آمریکایی» ۳۰۸ ۶- نقطه‌های قوت لنینیسم ۳۱۰ ۷- تضادها و مشکلات اقتصاد سیاسی لنین ۳۱۵ <p>یادداشت‌های فصل یازدهم ۳۱۹</p> <p>فصل دوازدهم: ترنسکی و توسعه ناموزون و مرکب</p> <ul style="list-style-type: none"> ۱- پیشگفتار ۳۲۹ ۲- سیاست انقلاب مداوم در روسیه ۳۲۹ ۳- توسعه ناموزون و مرکب در روسیه ۳۳۱ ۴- مارکسیسم ترنسکی و میراث مارکسیسم ۳۳۴ ۵- امپریالیسم و اقتصاد جهانی ۳۳۹ ۶- نقطه‌های قوت مارکسیسم ترنسکی ۳۴۴ ۷- نقطه‌های ضعف مارکسیسم ترنسکی ۳۴۷ <p>یادداشت‌های فصل دوازدهم ۳۵۰</p>	<p>فصل چهارم: برنشتاین، کائوتسکی و بحث تجدیدنظر طلبی ۱۰۵</p> <ul style="list-style-type: none"> ۱- برآمدن سوسیالیسم آلمانی ۱۰۵ ۲- مارکسیسم ارتدکس و برنامه ارفورت ۱۱۱ ۳- چالش برنشتاین با ارتدکسی ۱۱۵ ۴- پاسخ رزا لوکزامبورگ و کائوتسکی ۱۲۵ ۵- ارزیابی ۱۲۵ <p>یادداشت‌های فصل چهارم ۱۴۰</p> <p>فصل پنجم: سرمایه مالی و امپریالیسم: کائوتسکی و رودولف هیلفرдинگ ۱۴۳</p> <ul style="list-style-type: none"> ۱- پیشگفتار ۱۴۳ ۲- برنشتاین و کائوتسکی و امپریالیسم ۱۴۵ ۳- هیلفرдинگ و سرمایه مالی ۱۵۰ ۴- واکنش‌ها به هیلفرдинگ ۱۵۸ <p>یادداشت‌های فصل پنجم ۱۶۵</p> <p>فصل ششم: ابیاشت سرمایه، امپریالیسم و جنگ: رزا لوکزامبورگ و اوتو باوئر ۱۶۷</p> <ul style="list-style-type: none"> ۱- رزا لوکزامبورگ و ابیاشت سرمایه ۱۶۷ ۲- نقد لوکزامبورگ ۱۷۶ ۳- مدل ابیاشت اوتو باوئر ۱۸۰ ۴- ضد نقد لوکزامبورگ ۱۸۷ ۵- کائوتسکی و بازنگری در نظریه امپریالیسم ۱۹۰ <p>یادداشت‌های فصل ششم ۱۹۴</p> <p>بخش دوم سهم روسیه تا سال ۱۹۱۷</p> <p>فصل هفتم: میراث مارکسیسم روسی ۱۹۹</p> <ul style="list-style-type: none"> ۱- پیشگفتار ۱۹۹ ۲- ماهیت استبداد روسی ۱۹۹ ۳- دیدگاه‌های مارکس و انگلیس درباره روسیه ۲۰۵ ۴- پوپولیسم روسی ۲۰۹ ۵- «مارکس متاخر» ۲۱۲ ۶- جمع‌بندی ۲۱۶ <p>یادداشت‌های فصل هفتم ۲۱۹</p> <p>فصل هشتم: اقتصاد سیاسی پلخانف ۲۲۳</p> <ul style="list-style-type: none"> ۱- پیشگفتار ۲۲۳ ۲- نظام پلخانف، ارتدکسی بین‌الملل دوم و مارکسیسم روسی ۲۲۵ ۳- پلخانف، برداشت او از تحول سرمایه‌داری روسیه ۲۲۲ ۴- ساختار انقلاب‌ها ۲۲۹ ۵- جمع‌بندی ۲۴۴ <p>یادداشت‌های فصل هشتم ۲۴۶</p>
---	---

فصل سیزدهم: امپریالیسم و جنگ: بوخارین، لنین و سرمایه انحصاری، ۱۹۱۷-۱۹۱۴	۳۵۹
۱- تاثیر جنگ بر مارکسیسم روسی	۳۵۹
۲- بوخارین، اقتصاد جهانی و دولت امپریالیستی	۳۶۲
۳- بوخارین، ترسکی و لنین	۳۶۸
۴- امپریالیسم لنین و چرخش به سوی بوخارین	۳۷۰
۵- لنین و «انقلاب مدام»	۳۷۷
۶- ارزیابی اقتصاد سیاسی بلشویسم	۳۸۰
یادداشت‌های فصل سیزدهم	۳۸۹

بخش سوم	
سوییال دموکراسی و کمونیسم: ۱۹۲۹-۱۹۱۷	۳۹۷
فصل چهاردهم: سربلند کردن تجدیدنظر طلبی	۳۹۷
۱- پیشگفتار	۳۹۷
۲- «سرمایه‌داری سازمان یافته» و تجدیدنظر طلبی جدید	۳۹۹
۳- فریتس اشتربنرگ و امپریالیسم	۴۰۸
۴- اشتربنرگ و منتقدان او	۴۱۴
۵- ارزیابی	۴۱۶
یادداشت‌های فصل چهاردهم	۴۱۹

فصل پانزدهم: گذار به سوییالیسم: اقتصاد کمونیستی ۱۹۲۹-۱۹۱۷	۴۲۳
۱- پیشگفتار	۴۲۳
۲- سرمایه‌داری دولتی و دولت کمون به متابه مدل دوران گذار	۴۳۰
۳- کمونیسم جنگی به متابه گذار مستقیم به سوییالیسم	۴۳۲
۴- اقتصاد سیاسی اسماچکا: بوخارین و نظریه گذار غیرمستقیم	۴۳۶
۵- دیدگاه‌های شوروی به غرب و مسئله گذار	۴۳۹
۶- ابیاشت اولیه سوییالیستی: پریبوراژینسکی و نظریه گذار به اقتصاد دوگانه	۴۴۲
۷- نقاطهای تعارض بوخارین با پریبوراژینسکی	۴۴۶
۸- سوییالیسم در یک کشور یا انقلاب مدام	۴۵۰
۹- راه حل استالینیستی	۴۵۷
یادداشت‌های فصل پانزدهم	۴۶۰

فصل شانزدهم: هنریک گرامن و فروپاشی سرمایه‌داری	۴۶۷
۱- پیشگفتار	۴۶۷
۲- گرامن و مدل‌های فروپاشی و بحران	۴۷۰
۳- سیاست نظریه فروپاشی	۴۷۸
۴- گرامن و انتقادها	۴۸۳
۵- ارزیابی	۴۸۵
پوست: فرمول جبری گرامن درباره مدل فروپاشی	۴۸۷
یادداشت‌های فصل شانزدهم	۴۹۰

در این کتاب می خوانید



پیش گفتار	۱۱
یادداشت‌های پیش گفتار	۱۸
بخش اول	
بحران بزرگ و استالینیسم	۲۱
فصل اول: اقتصاد مارکسی و بحران بزرگ	۲۱
۱- آخرین بحران سرمایه‌داری؟	۲۱
۲- علل بحران بزرگ	۳۴
۳- جمع‌بندی	۴۵
یادداشت‌های فصل اول	۴۹
فصل دوم: اقتصاد سیاسی استالین	۵۳
۱- نظام استالینیستی	۵۳
۲- اقتصاد سیاسی استالین	۵۷
۳- استالینیسم و مارکسیسم	۷۲
یادداشت‌های فصل دوم	۸۰
فصل سوم: شبوه تولید شوروی	۸۷
۱- پیش‌بینی‌ها	۸۷
۲- یک دولت منحط کارگری؟	۹۱
۳- دیوان‌سalarی اشتراکی	۱۰۳
۴- سرمایه‌داری دولتی	۱۰۹
یادداشت‌های فصل سوم	۱۱۸

بخش دوم	
رونق بلندمدت	
فصل چهارم: آیا سرمایه‌داری تغییر کرده؟	۱۲۵
۱- مارکسیسم ارتکس به صحنه می‌آید	۱۲۵
۲- «آیا سرمایه‌داری تغییر کرده؟»	۱۳۲
۳- مکتب فرانکفورت و قدم غیراقتصادی	۱۳۹
۴- رونق بی‌پایان، کار ناتمام	۱۴۵
یادداشت‌های فصل چهارم	۱۴۸
فصل پنجم: مارکس و کینز	۱۵۱
۱- کینز و مارکس	۱۵۱
۲- مارکسیست‌ها و کینز: واکنش‌های اولیه	۱۵۵
۲- کینزی‌ها و مارکس	۱۶۱
۴- مارکسیست‌ها و کینز: نظرات دوم و سوم	۱۶۷
جمع‌بندی	۱۷۳
یادداشت‌های فصل پنجم	۱۷۵
فصل ششم: سرمایه انحصاری	۱۷۹
۱- پیش‌گفتار	۱۷۹
۲- سرچشمه‌های سرمایه انحصاری	۱۸۰
۳- پل باران می‌آید	۱۸۶
۴- سرمایه انحصاری	۱۹۱
۵- سرمایه انحصاری و منتقدان	۱۹۶
۶- ارزیابی	۲۰۲
یادداشت‌های فصل ششم	۲۰۴
فصل هفتم: گرایش نرخ سود به کاهش	۲۰۹
۱- گرایش نرخ سود به کاهش: ۱۸۸۳-۱۹۱۸	۲۰۹
۲- ۱۹۱۸-۱۹۴۵	۲۱۴
۳- ۱۹۴۵-۱۹۷۳	۲۲۵
۴- جمع‌بندی	۲۳۵
یادداشت‌های فصل هفتم	۲۳۶
فصل هشتم: اقتصاد تسليحاتی مدام	۲۴۱
۱- پیش‌گفتار	۲۴۱
۲- مارکسیسم و هزینه‌های نظامی پیش از سال ۱۹۳۹	۲۴۳
۳- هزینه‌های تسليحاتی و تقاضای موثر	۲۴۷
۴- تسليحات و گرایش نرخ سود به کاهش	۲۵۳
۵- هزینه‌های مصارف نظامی	۲۵۶
۶- سرمایه‌داری و صلح	۲۵۹
بخش هشتم	۲۶۲
یادداشت‌های فصل هشتم	
بخش سوم	
نظریه‌های امپریالیسم	
فصل نهم: سرمایه‌داری و توسعه‌نیافتنگی	
۱- پیش‌گفتار	۲۶۷
۲- پل باران و اقتصاد سیاسی رشد	۲۷۰
۳- بازنگری‌های فرانک	۲۸۰
۴- والرستانی و بازنگری در نظریه فرانک	۲۸۴
یادداشت‌های فصل نهم	۲۹۱
فصل دهم: مبادله نابرابر	۲۹۵
۱- مبادله نابرابر پیش از امانوئل	۲۹۵
۲- امانوئل و نظریه مبادله نابرابر	۳۰۰
۳- امانوئل و انتقادها	۳۰۵
۴- فرمول‌بندی دوباره اندرسون	۳۱۰
۵- پرسش‌های بی‌پاسخ‌مانده	۳۱۵
پیوست الف- مبادله نابرابر ناشی از ترکیب‌های اندام‌واره متفاوت	۳۱۶
پیوست ب- مثال عددی مدل اندرسون	۳۱۷
یادداشت‌های فصل دهم	۳۱۹
فصل یازدهم: توسعه‌نیافتنگی و نقدها	۳۲۳
۱- پیش‌گفتار	۳۲۳
۲- نظریه چندوجهی	۳۲۶
۳- مناسبات طبقاتی و توسعه	۳۳۱
۴- نیروهای تولیدی و مناسبات تولیدی	۳۳۵
۵- توسعه سرمایه‌داری در پیرامون	۳۳۹
۶- جمع‌بندی	۳۴۵
یادداشت‌های فصل یازدهم	۳۴۸
بخش چهارم	
ارزش و بهره‌کشی	
فصل دوازدهم: نظریه ارزش پیش‌سرافا	
۱- پیش‌گفتار	۳۵۵
۲- نظریه ارزش: ۱۹۱۴-۱۹۳۹	۳۵۵
۳- بورتکیوویچ دوباره کشف می‌شود	۳۵۹
۴- سُن و ساموئلсон	۳۶۴
یادداشت‌های فصل دوازدهم	۳۷۰
	۳۷۷

فصل سیزدهم: سرافا و نقد نظریه مارکسی	۳۸۱
۱- «بحث‌های سرمایه» و بازگشت ساموئلsson	۳۸۱
۲- «کچ راهه بفرنچ» تصدیق می‌شود	۳۸۵
۳- «کچ راهه بفرنچی» در کار نیست	۳۸۹
۴- کچ راهه مارکسی، یک بن بست	۳۹۲
۵- کچ راهه جدید سرافا به سبک مارکس	۳۹۷
۶- جمع‌بندی	۴۰۲
یادداشت‌های فصل سیزدهم	۴۰۳

فصل چهاردهم: نظریه ارزش مارکسی پس از سرافا	۴۰۷
۱- پیش‌گفتار	۴۰۷
۲- نخستین دستاوردها	۴۰۸
۳- جلد ساموئلsson	۴۱۱
۴- ورود موریشیما و استیدمن به بحث	۴۱۷
۵- بازنگری «مسئله دگردیسی تاریخی»	۴۲۱
۶- بار دیگر منطق دگردیسی	۴۲۴
۷- سایر مسائل در نظریه ارزش	۴۳۱
۸- جمع‌بندی	۴۳۴
یادداشت‌های فصل چهاردهم	۴۳۷

فصل پانزدهم: اقتصاد سیاسی مارکسی و اقتصاد مازاد	۴۴۵
۱- مارکسیسم سرافایی	۴۴۵
۲- سنت مازاد در تاریخ اندیشه اقتصادی	۴۴۸
۳- نقد مارکسی سنت مازاد	۴۵۰
۴- فراسوی نظریه ارزش	۴۵۴
محمدودیت‌های تحلیل سرافایی	۴۵۹
یادداشت‌های فصل پانزدهم	۴۶۴

فصل هفدهم: مارکسیسم گزینش عقلانی	۵۰۵
۱- ماهیت مارکسیسم گزینش عقلانی	۵۰۵
۲- رومر و اقتصاد مارکسی	۵۰۸
۳- محدودیت‌های مارکسیسم در نگاه رومر	۵۱۳
۴- خردبینیادها و مارکسیسم	۵۱۹
۵- جمع‌بندی	۵۲۶
یادداشت‌های فصل هفدهم	۵۳۲
 فصل هجدهم: اقتصاد سیاسی سوسیالیسم	۵۳۷
۱- پیش‌گفتار	۵۳۷
۲- مارکس و انگلیس و جامعه پس از سرمایه‌داری	۵۴۱
۳- سوسیالیسم و بین‌الملل دوم	۵۴۵
۴- واکنش‌ها به تجربه شوروی پیش از استالینیسم	۵۵۲
۵- پاسخ لاتگه به میزرس	۵۵۵
۶- اقتصاد استالینیسم و استالین‌زدایی	۵۶۳
۷- سوسیالیسم شدنی	۵۶۹
یادداشت‌های فصل هجدهم	۵۷۷
 جمع‌بندی	۵۸۵
یادداشت‌های جمع‌بندی	۵۹۸

بخش پنجم	
بحث‌های جاری	
فصل شانزدهم: «رکود دوم»: نظریه‌های بحران پس از سال ۱۹۷۳	۴۷۱
۱- پایان رونق بلندمدت	۴۷۱
۲- بازنگری در علت کم‌صرفی	۴۷۴
۳- بار دیگر گرایش نرخ سود به کاهش	۴۷۸
۴- «انباشت اضافی» و انقباض سود	۴۸۳
۵- قلب‌ها، ذهن‌ها و رژیم‌های انباشت	۴۸۸
۶- دولت و بحران	۴۹۳
۷- درسنایی از رکود دوم	۴۹۷
یادداشت‌های فصل شانزدهم	۴۹۹

فصل اول

فریدریش انگلش و میراث مارکسی، ۱۸۹۵-۱۸۸۳

۱- میراث فکری مارکس

کارل مارکس در ۱۳ مارس ۱۸۸۳ در سن ۶۴ سالگی درگذشت، در حالی که بخش بزرگ مطالبی را که در نظر داشت در زمینه اقتصاد سیاسی بنویسد نانوشته ماند و از میان آثار نوشته شده او نیز جزء بسیار اندکی در زمان حیاتش به چاپ رسید. پس از چاپ جلد اول سرمایه در ۱۸۶۷، مارکس جسته و گریخته روی جلد های بعدی سرمایه کار کرد و بیشتر وقت خود را صرف سایر فعالیت های فکری (موضوع بحث فصل هفتم) کرد. دست نوشته هایی که باید جلد های دوم، سوم و چهارم را تشکیل می داد و آن طور که کسی درباره یکی دیگر از آثار مارکس گفته بود، «به نقد جونده موش ها» سپرده شد. با در نظر گرفتن اهمیت سیاسی محوری تحلیل اقتصادی نظام سرمایه داری، عمدۀ تقصیرها را باید به گردن لختی و خمودگی مارکس انداخت. حتی تاثیر بیماری مدام، موجب نمی شود مسئولیت وی را در قبال جنبش سوسیالیستی بین المللی، که خود وی الهام بخش آن بود، و از آن مهم تر در برابر دوست و همکار مادام العمرش، فریدریش انگلش، نادیده بگیریم که کار گردآوری و چاپ آنها را برعهده گرفت.

به هر صورت، در زمان حیات مارکس آثار اندکی از نوشته های اقتصادی او منتشر شد. مانیفست کمونیست (به قلم او و انگلش) یکی از اینها بود. مانیفست

را به هیچ عنوان نمی‌توان رساله‌ای اقتصادی قلمداد کرد، بلکه دربرگیرنده دیدگاه مارکسی از تحول شیوه تولید سرمایه‌داری است. تا آن زمان، مانیفست یگانه اثر مارکس بود که در حد گستره‌های متشر شد و در فاصله سال‌های ۱۸۷۱ تا ۱۸۷۳، به شش زبان ترجمه شد و نه بار به چاپ رسید. نقد اقتصاد سیاسی مارکس در ۱۸۵۹ منتشر شد، اما در آن زمان به غفلتی کامل دچار شد و به چاپ بعدی نرسید. فقر فلسفه نیز، که در ۱۸۴۷ به زبان فرانسه به چاپ رسید، در زمان درگذشت مارکس در دسترس نبود. جلد اول سرمایه به زبان آلمانی ابتدا در ۱۸۶۷ به چاپ رسید و پنج سال بعد، چاپ دوم آن به این زبان منتشر شد. در ۱۸۷۲، ترجمه روسی آن و در فاصله سال‌های ۱۸۷۲ تا ۱۸۷۵ ترجمه فرانسوی آن انتشار یافت. استقبال از سرمایه، مخصوصاً در روسیه، موجب شگفتی مارکس شد. در آن کشور جنبشی پوپولیستی در کار تبلیغ و پیشبرد اقتصاد سیاسی، عمدتاً برگرفته از مارکس بود (موضوع بحث فصل هفتم). پوپولیست‌ها سرمایه را کتاب راهنمای درباره خطرات صنعتی شدن سرمایه‌داری می‌دانستند و اینکه کتاب، مسیر پرهیز و دور زدن چنان مرحله‌ای را مشخص می‌کرد. (دستگاه سانسور روسیه تزاری بر این باور بود که سرمایه دیرفهم‌تر از آن است که انتشارش خطری داشته باشد) [۱]

جلد اول سرمایه، همراه سه اثر دیگر، یعنی مانیفست، چکیده نظریه ارزش و ارزش اضافی، و نیز آنتی دورینگ (۱۸۷۸)، کتاب پرآوازه انگلیس درباره مفهوم ماتریالیسم تاریخی، یگانه منابع عمدۀ اقتصاد سیاسی مارکس پیش از ۱۸۸۳ بودند. مثلاً در سال‌های ۱۹۰۷-۱۹۰۹، یعنی مدت‌ها پس از انتشار جلد‌های دوم و سوم سرمایه، هنوز جلد اول سرمایه متن عمدۀ سخنرانی و درس اوتو باوثر در مدرسه کارگری حزب سوسیالیست اتریش در وین بود. در عرصه پهناورتر جنبش کارگری آنچه اغلب خوانده می‌شد چیزی بیش از متن خلاصه‌شده‌ای نبود که در فرانسه دوویل^۱ و مدت‌ها بعد در بریتانیا اولینگ^۲

یا معروف‌ترین آنها، کائوتسکی به آلمانی تهیه کرده بودند [۲]. در ۱۸۸۳، از آثار مارکس چیز‌اندکی در دسترس مانده بود. دانشجویان پیگیر به نوشه‌ها یا مکاتبات اولیه او دسترسی نداشتند. هنوز جلد‌های دوم و سوم سرمایه و جلد چهارم درباره تاریخ نظریه‌های اقتصادی (که با نام نظریه‌های ارزش اضافی شناخته می‌شود)، دست‌نوشته بود و هنوز چاپ نشده بود. حتی شمار کمتری از وجود گروندریسه، اثر مهمی که از آن با عنوان چرک‌نویس سرمایه نام برده می‌شود، اطلاع داشتند. علاوه بر اینها، اهمیت گروندریسه، که سرانجام به چاپ رسید، در پیوندی بود که میان نظرات مارکس جوان و مارکس پیر برقرار کرده بود. تقریباً هیچ‌یک از این آثار به زبان انگلیسی نبود. حتی مانیفست که در ۱۸۵۰ جولیان هنری آن را به انگلیسی ترجمه کرده و در نشریه جمهوری سرخ به چاپ رسانیده بود، در جایی پیدا نمی‌شد. مارکس در بریتانیا بیشتر به سبب مقاله‌های افشاگرانه‌اش علیه سیاست خارجی لرد پالمرستون نخست‌وزیر، فعالیتش در اتحادیه بین‌المللی کارگران و کمون پاریس شهرت داشت. اطلاع از نظریه اقتصاد سیاسی او از فاصله‌ای دور، از طریق جنبش سوسیالیستی آلمان و نیز نوشه‌های انتقادی او در محافل دانشگاهی اروپای قاره‌ای و آمریکایی امکان‌پذیر بود [۳]. پس جای تعجب نیست که تحول بعدی در اقتصاد سیاسی مارکس در ابتدا تلاشی عمده‌آلمنی بود یا مارکسیسم پلخانف (فصل هشتم) که از مارکسیست‌های آلمانی الهام گرفته بود.

خوانندگان مانیفست قبل از هرچیز تحت تاثیر این مطلب قرار می‌گیرند که می‌بینند در آن اثر، بر نوعی ماهیت انقلابی بورژوازی تاکید شده است که سرتاسر جهان را در روند بی‌پایان سودجویی دستخوش دگردیسی می‌کند، اما هم‌زمان با آن اقدام، گورکنان خود را در شکل پرولتاپیای ایجاد می‌کند. جامعه بورژوازی مدام و با آهنگی فزاینده دوقطبی می‌شود و با انهدام شکل‌های تولیدی پیش‌سرمایه‌داری، دهقانان و پیشه‌وران تولید‌کننده، به صفت سرمایه‌داران می‌پیوندد یا اکثریت عظیم آنان کارگران مزدگیر فاقد مالکیت می‌شوند. هم‌زمان، نیاز به گسترش بی‌وققه بازارها به گسترش وسیع مناسبات سرمایه‌داری